

31999R2674

1999.12.18.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 326/3

A TANÁCS 2674/1999/EK RENDELETE**(1999. december 13.)****a közösségi jogi rendelkezések Kanári-szigetekre történő alkalmazásáról szóló 1911/91/EGK rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel Spanyolország és Portugália csatlakozási okmányára és különösen annak 25. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽¹⁾,tekintettel a Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére ⁽²⁾,

mivel:

- (1) Az 1985. évi csatlakozási okmány 25. cikke alapján a Szerződések és az Európai Közösségek intézményeinek jogi aktusait alkalmazni kell a Kanári-szigetekre, az említett cikkben és az említett okmány 2. jegyzőkönyvében megállapított eltérésekre is tekintettel.
- (2) Földrajzi helyzetéből adódóan a Kanári-szigeteknek különleges nehézségekkel kell szembenéznie különösen a távoli helyzete, sziget jellege, a mezőgazdasági és ipari termelés növeléséhez előnytelen vulkáni terep és a természeti kincsek hiánya miatt; a Tanács számos intézkedést fogadott el a Kanári-szigeteknek a Közösségbe, és különösen a vámunióba történő teljesebb integrációja céljából.
- (3) Ebben az összefüggésben szükség van a meglévő, különösen a térség szigetjellegének és földrajzi elszigeteltségének ellensúlyozására irányuló közvetett adóztatással kapcsolatos rendelkezések fokozatos reformjára és modernizációjára, a közösségi jogszabályokkal összhangban; ebből a célból és más elfogadott intézkedések mellett az 1911/91/EGK rendelet ⁽³⁾ 2000. december 31-ig „arbitrio sobre la producción y sobre las importaciones” (APIM) elnevezésű új termelési és behozatali adót engedélyezett.
- (4) Ennek az ideiglenes adónak az a célja, hogy – mentességek rendszere révén – lehetővé tegye a helyi termelés alkalmazkodását az egységes piac követelményeihez; ennek megfelelően egyes, a gazdasági szükségleteknek megfelelő teljes vagy részleges mentességeket nyújtanak az adó alól a helyben előállított termékek tekintetében, azzal a feltétellel, hogy ezek a mentességek hozzájárulnak a helyi

tevékenységek ösztönzéséhez anélkül, hogy a kereskedelmi feltételeket a közös érdekektől eltérő mértékben befolyásolnák.

- (5) Az 1911/91/EGK rendelet 5. cikkének (6) bekezdése szerint a Bizottság megvizsgálta az APIM keretében hozott intézkedéseknek a Kanári-szigetek gazdaságára gyakorolt hatását, illetve a térségnek a Közösség vámterületébe történő integrációjának a kilátásait; a vizsgálat kimutatta, hogy az APIM megszüntetése általánosan kedvező hatással az árakra és negatív hatású a teljesítményre és a foglalkoztatásra.
- (6) A teljesítményre és foglalkoztatásra gyakorolt negatív hatás azonban nagymértékben különbözik az egyes ágazatokban; bár az eltelt idő a legtöbb ágazat számára lehetővé tette az alkalmazkodást, ez nem mondható el bizonyos termékekről az érzékeny ágazatokban; a spanyol hatóságok kérésére a Bizottság megvizsgálta a legérzékenyebb ágazatokat, meghatározta az érzékeny termékeket, és úgy döntött, hogy az ilyen sebezhetőség bizonyos esetekben szinte az érintett ágazat eltűnéséhez vezethet.
- (7) A spanyol hatóságokkal folytatott konzultációt követően világossá vált, hogy az adó fokozatos megszüntetését 2000. június 30-ig fel kellene függeszteni egyes érzékeny termékek tekintetében, hogy még az adó megszűnése előtt lehetővé tegyék azok alkalmazkodását a piaci körülményekhez; ez a felfüggesztés nem kérdőjelezi meg a közös vámtarifa bevezetésének és az APIM eltörlésének céljait, és kizárólag az adó eltörléséhez szükséges gazdasági kiigazítások hatásainak enyhítésére korlátozódik.
- (8) Az 1911/91/EGK rendeletet tehát ennek megfelelően módosítani kell.
- (9) Az APIM 2000. december 31-én megszűnik; mindamellett a Bizottság ezen időpontot megelőzően a spanyol hatóságokkal együtt megvizsgálja az adómegszüntetés felfüggesztésének az érintett gazdasági ágazatokra és különösen az e rendelet által érintett termékekre gyakorolt hatását; a vizsgálat eredményeinek ismeretében a Bizottság, szükség esetén, javaslatot nyújt be a Tanácshoz annak érdekében, hogy a Szerződés alapján olyan intézkedéseket tegyenek, amelyek célja az egyes, különösen az érzékeny termelési tevékenységek meglétét fenyegető veszélyek elkerülése, miközben végeredményben megvalósítják az adó eltörlésének a célkitűzését,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1911/91/EGK rendelet a következőképpen módosul:

⁽¹⁾ 1999. november 19-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

⁽²⁾ HL C 329., 1999.11.17., 27. o.

⁽³⁾ HL L 171., 1991.6.29., 1. o. A legutóbb a 284/92/EGK rendelettel (HL L 31., 1992.2.7., 6. o.) módosított rendelet.

1. Az 5. cikk (2) bekezdése a következő albekezdéssel egészül ki:

„Az első albekezdés rendelkezéseitől eltérve az adó mértékének csökkentését 1999. december 30-tól 2000. június 30-ig a mellékletben felsorolt termékek esetében felfüggesztik.”

2. A rendelet az e rendelet mellékletében található melléklettel egészül ki.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1999. december 13-án.

a Tanács részéről

az elnök

S. HASSI

MELLÉKLET

„MELLÉKLET

Az 5. cikk (2) bekezdésének második albekezdésében említett termékek jegyzéke, a közös vámtarifa (KVT) nomenklatúrájának besorolása szerint*Egyéb élelmiszerek:*

0403 10, 0407 00 90, 0701 90, 0702, 0703, 0803, 0901 21, 0901 90 90, 1101, 1601, 1602, 1704 90 71, 1806 (a 1806 20 95), 1901 90 99, 1902, 1904 10 10, 1905 10 00, 1905 20, 1905 30, 1905 40, 1905 90, 2002 10 90, 2002 90 91, 2007 91 10, 2007 99 39, 2008 99 61, 2008 99 68, 2101, 2103, 2105, 2106 90 98, 2309.

Dohányárú:

2402 10 00, 2402 20.

Vegyi anyagok:

2804 30 00, 2804 40 00, 2851 00 30, 3208, 3209, 3213, 3401, 3402 (a 3402 11 00, 3402 12 00 és a 3402 13 00 kivételével), 3809 91 00.

Papírárú:

4808, 4818 10, 4818 20, 4818 30, 4818 40, 4819, 4821, 4823 59 10, 4909, 4910, 4911, 5601 22 10, 5601 22 99.

Textilárú:

6112 31, 6112 41, 6213, 6302, 6303.

Fémfeldolgozás termékei I.:

7308, 7309 00 (except 7309 00 90), 7317, 7325, 7604, 7608, 7610, 9406 00 31.

Egyéb készárúk:

3923 10 00, 3923 21 00, 3923 30 10, 3924 10 00, 4012 10, 4418, 4601, 4602, 6802, 7010, 8544 59 10, 9401, 9403, 9404.”
